

ЗМІСТ

ЗАКОН УКРАЇНИ ПРО МІЖНАРОДНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ АРБІТРАЖ	3
РОЗДІЛ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ	3
Стаття 1. Сфера застосування	3
Стаття 2. Визначення термінів та правила їх тлумачення	4
Стаття 3. Отримання письмових повідомлень	4
Стаття 4. Відмова від права на заперечення	5
Стаття 5. Межі втручання суду	5
Стаття 6. Органи для виконання певних функцій сприяння та контролю щодо арбітражу	5
РОЗДІЛ II. АРБІТРАЖНА УГОДА	5
Стаття 7. Визначення та форма арбітражної угоди	5
Стаття 8. Арбітражна угода та подання позову щодо суті спору в суді	6
Стаття 9. Арбітражна угода та забезпечувальні заходи суду	6
РОЗДІЛ III. СКЛАД ТРЕТЕЙСЬКОГО СУДУ	6
Стаття 10. Кількість арбітрів	6
Стаття 11. Призначення арбітрів	6
Стаття 12. Підстави для відводу арбітра	7
Стаття 13. Процедура відводу арбітра	7
Стаття 14. Припинення повноважень (мандата) арбітра	8
Стаття 15. Призначення нового арбітра	8
РОЗДІЛ IV. КОМПЕТЕНЦІЯ ТРЕТЕЙСЬКОГО СУДУ	8
Стаття 16. Право третейського суду на винесення постанови про свою компетенцію	8
Стаття 17. Повноваження третейського суду давати розпорядження про вжиття забезпечувальних заходів	9
РОЗДІЛ V. АРБІТРАЖНЕ ПРОВАДЖЕННЯ	9
Стаття 18. Рівне ставлення до сторін	9
Стаття 19. Визначення правил процедури	9
Стаття 20. Місце арбітражу	9
Стаття 21. Початок арбітражного розгляду	9
Стаття 22. Мова	9
Стаття 23. Позовна заява та заперечення щодо позову	10
Стаття 24. Слухання та розгляд по документах	10
Стаття 25. Неподання документів або нез'явлення сторони	10
Стаття 26. Експерт, призначений третейським судом	11
Стаття 27. Сприяння суду в отриманні доказів	11
РОЗДІЛ VI. ВИНЕСЕННЯ АРБІТРАЖНОГО РІШЕННЯ ТА ПРИПИНЕННЯ РОЗГЛЯДУ	11
Стаття 28. Норми, що застосовуються до суті спору	11
Стаття 29. Винесення рішення колегією арбітрів	12
Стаття 30. Мирова угода	12
Стаття 31. Форма і зміст арбітражного рішення	12

Стаття 32. Припинення арбітражного розгляду	12
Стаття 33. Виправлення і роз'яснення рішення. Додаткове рішення	13
РОЗДІЛ VII. ОСПОРЮВАННЯ АРБИТРАЖНОГО РІШЕННЯ	13
Стаття 34. Клопотання про скасування як винятковий засіб оспорювання арбітражного рішення	13
РОЗДІЛ VIII. ВИЗНАННЯ ТА ВИКОНАННЯ АРБИТРАЖНИХ РІШЕНЬ	14
Стаття 35. Визнання та виконання арбітражного рішення	14
Стаття 36. Підстави для відмови у визнанні або у виконанні арбітражного рішення	14
ПОЛОЖЕННЯ ПРО МІЖНАРОДНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ АРБИТРАЖНИЙ СУД ПРИ ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВІЙ ПАЛАТІ УКРАЇНИ	16
ПОЛОЖЕННЯ ПРО МОРСЬКУ АРБИТРАЖНУ КОМІСІЮ ПРИ ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВІЙ ПАЛАТІ УКРАЇНИ	17
РЕГЛАМЕНТМЕЖДУНАРОДНОГО КОММЕРЧЕСКОГО АРБИТРАЖНОГО СУДА ПРИ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЕ УКРАИНЫ	18
РАЗДЕЛ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	18
§ 1. МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ АРБИТРАЖНЫЙ СУД ПРИ Торгово-промышленной палате Украины	18
§ 2. КОМПЕТЕНЦИЯ МКАС	19
Статья 1. Споры, рассматриваемые МКАС	19
Статья 2. Правовые основания передачи спора на рассмотрение МКАС	19
Статья 3. Заявление об отсутствии у МКАС компетенции	20
Статья 4. Установление размера и формы обеспечения иска	20
РАЗДЕЛ II. ОРГАНИЗАЦИЯ МКАС	21
Статья 5. Арбитры	21
Статья 6. Президиум МКАС	21
Статья 7. Председатель МКАС и его заместители	22
Статья 8. Секретариат МКАС	22
РАЗДЕЛ III. АРБИТРАЖНОЕ ПРОИЗВОДСТВО	22
§ 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	22
Статья 9. Общие начала арбитражного разбирательства	22
Статья 10. Место арбитража	23
Статья 11. Язык арбитражного разбирательства	23
Статья 12. Конфиденциальность	23
Статья 13. Срок разбирательства дела	23
Статья 14. Применимое право	24
Статья 15. Представление и направление документов в ходе арбитражного разбирательства	24
Статья 16. Арбитражные сборы и расходы	25
§ 2. ВОЗБУЖДЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО ПРОИЗВОДСТВА	25
Статья 17. Возбуждение производства по делу	25
Статья 18. Содержание искового заявления	26

Статья 19. Устранение недостатков искового заявления	26
Статья 20. Предложение уплатить арбитражный сбор и назначить арбитра	27
§ 3. НАЧАЛО АРБИТРАЖНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА	27
Статья 21. Направление исковых материалов ответчику	27
Статья 22. Отзыв на исковое заявление	28
Статья 23. Направление отзыва ответчика истцу	28
Статья 24. Встречный иск и требование в целях зачета	28
Статья 25. Истребование дополнительных документов и пояснений	28
§ 4. СОСТАВ АРБИТРАЖНОГО СУДА	29
Статья 26. Количественный состав	29
Статья 27. Порядок формирования состава Арбитражного суда	29
Статья 28. Независимость и беспристрастность арбитров	29
Статья 29. Назначение арбитра Президентом Торгово-промышленной палаты Украины	30
Статья 30. Отвод арбитра	30
Статья 31. Прекращение полномочий арбитра по иным причинам	31
Статья 32. Замена арбитра	31
§ 5. ПОДГОТОВКА ДЕЛА К АРБИТРАЖНОМУ РАЗБИРАТЕЛЬСТВУ	32
Статья 33. Проверка состояния подготовки дела к разбирательству	32
Статья 34. Уведомление о слушании дела	32
§ 6. АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО	32
Статья 35. Процедура арбитражного разбирательства	32
Статья 36. Отказ от права на возражение	33
Статья 37. Устное слушание	33
Статья 38. Неявка стороны	33
Статья 39. Разбирательство дела на основе письменных материалов	33
Статья 40. Изменение или дополнение исковых требований или возражений по иску	34
Статья 41. Представление документов	34
Статья 42. Доказательства	34
Статья 43. Участие третьих лиц	35
Статья 44. Эксперты	35
Статья 45. Отложение разбирательства дела	35
Статья 46. Перерыв в арбитражном разбирательстве	36
Статья 47. Приостановление арбитражного разбирательства	36
§ 7. ЗАВЕРШЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА	36
Статья 48. Арбитражное решение и постановление о прекращении арбитражного разбирательства	36
Статья 49. Вынесение арбитражного решения	36
Статья 50. Арбитражное решение на согласованных условиях	37
Статья 51. Отдельное арбитражное решение	37
Статья 52. Направление решения сторонам	37
Статья 53. Исправление и толкование арбитражного решения	38
Статья 54. Вынесение дополнительного решения	38

Статья 55. Постановление о прекращении арбитражного разбирательства	38
Статья 56. Прекращение полномочий состава Арбитражного суда	39
РАЗДЕЛ IV. ИСПОЛНЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО РЕШЕНИЯ	39
Статья 57. Сила арбитражного решения	39
Статья 58. Признание и принудительное исполнение арбитражного решения	39
РАЗДЕЛ V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	40
Статья 59. Действие Регламента МКАС	40
ПОЛОЖЕНИЕ ОБ АРБИТРАЖНЫХ СБОРАХ И РАСХОДАХ	41
РАЗДЕЛ I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТЕРМИНОВ	41
РАЗДЕЛ II. РЕГИСТРАЦИОННЫЙ СБОР	41
РАЗДЕЛ III. АРБИТРАЖНЫЙ СБОР	41
РАЗДЕЛ IV. УМЕНЬШЕНИЕ РАЗМЕРА И ЧАСТИЧНОЕ ВОЗВРАЩЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО СБОРА	42
РАЗДЕЛ V. АРБИТРАЖНЫЙ СБОР ПРИ ВСТРЕЧНОМ ИСКЕ ИЛИ ПРЕДЪЯВЛЕНИИ ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЧЕТУ	43
РАЗДЕЛ VI. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО СБОРА	43
РАЗДЕЛ VII. ПОКРЫТИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ РАСХОДОВ АРБИТРАЖНОГО ПРОИЗВОДСТВА	43
РАЗДЕЛ VIII. РАСХОДЫ СТОРОН	44
РАЗДЕЛ IX. ИНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ АРБИТРАЖНЫХ СБОРОВ И РАСХОДОВ	45
АРБИТРАЖНАЯ ОГОВОРКА, РЕКОМЕНДУЕМАЯ МЕЖДУНАРОДНЫМ КОММЕРЧЕСКИМ АРБИТРАЖНЫМ СУДОМ ПРИ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЕ УКРАИНЫ ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ ВО ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ДОГОВОРЫ	45
РЕГЛАМЕНТ МОРСКОЙ АРБИТРАЖНОЙ КОМИССИИ ПРИ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЕ УКРАИНЫ	46
РАЗДЕЛ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	46
§ 1. МОРСКАЯ АРБИТРАЖНАЯ КОМИССИЯ	46
§ 2. КОМПЕТЕНЦИЯ МАК	46
Статья 1. Споры, рассматриваемые МАК	46
Статья 2. Правовые основания передачи спора на рассмотрение МАК	47
Статья 3. Заявление об отсутствии у МАК компетенции	47
Статья 4. Установление размера и формы обеспечения иска	48
РАЗДЕЛ II. ОРГАНИЗАЦИЯ МАК	48
Статья 5. Арбитры	48
Статья 6. Президиум МАК	49
Статья 7. Председатель МАК и его заместители	49
Статья 8. Секретариат МАК	49
РАЗДЕЛ III. АРБИТРАЖНОЕ ПРОИЗВОДСТВО	50
§ 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	50
Статья 9. Общие начала арбитражного разбирательства	50
Статья 10. Место арбитража	50

Статья 11. Язык арбитражного разбирательства	50
Статья 12. Конфиденциальность	51
Статья 13. Срок разбирательства дела	51
Статья 14. Применимое право	51
Статья 15. Представление и направление документов в ходе арбитражного разбирательства	51
Статья 16. Арбитражные сборы и расходы	52
§ 2. ВОЗБУЖДЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО ПРОИЗВОДСТВА	53
Статья 17. Возбуждение производства по делу	53
Статья 18. Содержание искового заявления	53
Статья 19. Устранение недостатков искового заявления	54
Статья 20. Предложение уплатить арбитражный сбор и назначить арбитра	54
§ 3. НАЧАЛО АРБИТРАЖНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА	55
Статья 21. Направление исковых материалов ответчику	55
Статья 22. Содержание отзыва ответчика на исковое заявление	55
Статья 23. Направление отзыва ответчика истцу	55
Статья 24. Встречный иск и требование в целях зачета	55
Статья 25. Истребование дополнительных документов и пояснений	56
§ 4. СОСТАВ МОРСКОЙ АРБИТРАЖНОЙ КОМИССИИ	56
Статья 26. Количественный состав	56
Статья 27. Порядок формирования состава МАК	56
Статья 28. Независимость и беспристрастность арбитров	57
Статья 29. Назначение арбитра Президентом Торгово- промышленной палаты Украины	57
Статья 30. Отвод арбитра	57
Статья 31. Прекращение полномочий арбитра по иным причинам	58
Статья 32. Замена арбитра	59
§ 5. ПОДГОТОВКА ДЕЛА К АРБИТРАЖНОМУ РАЗБИРАТЕЛЬСТВУ	59
Статья 33. Проверка состояния подготовки дела к арбитражному разбирательству	59
Статья 34. Уведомление о слушании дела	59
§ 6. Арбитражное разбирательство	60
Статья 35. Процедура арбитражного разбирательства	60
Статья 36. Отказ от права на возражение	60
Статья 37. Устное слушание	60
Статья 38. Неявка стороны	61
Статья 39. Разбирательство дела на основе письменных материалов	61
Статья 40. Изменение или дополнение исковых требований или возражений по иску	61
Статья 41. Представление документов	62
Статья 42. Доказательства	62
Статья 43. Участие третьих лиц	62
Статья 44. Эксперты	63
Статья 45. Отложение разбирательства дела	63

Статья 46. Перерыв в арбитражном разбирательстве	63
Статья 47. Приостановление арбитражного разбирательства	63
§ 7. ЗАВЕРШЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА	64
Статья 48. Арбитражное решение и постановление о прекращении арбитражного разбирательства	64
Статья 49. Вынесение арбитражного решения	64
Статья 50. Арбитражное решение на согласованных условиях	64
Статья 51. Отдельное арбитражное решение	65
Статья 52. Направление решения сторонам	65
Статья 53. Исправление и толкование арбитражного решения	65
Статья 54. Вынесение дополнительного решения	66
Статья 55. Постановление о прекращении арбитражного разбирательства	66
Статья 56. Прекращение полномочий состава МАК	67
РАЗДЕЛ IV. ИСПОЛНЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО РЕШЕНИЯ	67
Статья 57. Сила арбитражного решения	67
Статья 58. Признание и принудительное исполнение арбитражного решения	67
РАЗДЕЛ V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	68
Статья 59. Действие Регламента МАК	68
ПОЛОЖЕНИЕ ОБ АРБИТРАЖНЫХ СБОРАХ И РАСХОДАХ	68
РАЗДЕЛ I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТЕРМИНОВ	68
РАЗДЕЛ II. РЕГИСТРАЦИОННЫЙ СБОР	69
РАЗДЕЛ III. АРБИТРАЖНЫЙ СБОР	69
РАЗДЕЛ IV. УМЕНЬШЕНИЕ РАЗМЕРА И ЧАСТИЧНОЕ ВОЗВРАЩЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО СБОРА	70
РАЗДЕЛ V. АРБИТРАЖНЫЙ СБОР ПРИ ВСТРЕЧНОМ ИСКЕ ИЛИ ПРЕДЪЯВЛЕНИИ ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЧЕТУ	71
РАЗДЕЛ VI. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО СБОРА	71
РАЗДЕЛ VII. ПОКРЫТИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ РАСХОДОВ АРБИТРАЖНОГО ПРОИЗВОДСТВА	71
РАЗДЕЛ VIII. РАСХОДЫ СТОРОН	72
РАЗДЕЛ IX. ИНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ АРБИТРАЖНЫХ СБОРОВ И РАСХОДОВ	72
АРБИТРАЖНАЯ ОГОВОРКА, РЕКОМЕНДУЕМАЯ МОРСКОЙ АРБИТРАЖНОЙ КОМИССИЕЙ ПРИ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЕ УКРАИНЫ	73
ПЛЕНУМ ВЕРХОВНОГО СУДУ УКРАЇНИ	74
ПОСТАНОВА ПРО ПРАКТИКУ РОЗГЛЯДУ СУДАМИ КЛОПОТАНЬ ПРО ВИЗНАННЯ Й ВИКОНАННЯ РІШЕНЬ ІНОЗЕМНИХ СУДІВ ТА АРБИТРАЖІВ І ПРО СКАСУВАННЯ РІШЕНЬ, ПОСТАНОВЛЕНИХ У ПОРЯДКУ МІЖНАРОДНОГО КОМЕРЦІЙНОГО АРБИТРАЖУ НА ТЕРИТОРІЇ УКРАЇНИ	74
КОНВЕНЦІЯ О ПРИЗНАНИИ И ПРИВЕДЕНИИ В ИСПОЛНЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ АРБИТРАЖНЫХ РЕШЕНИЙ	93

ЕВРОПЕЙСКАЯ КОНВЕНЦИЯ О ВНЕШНЕТОРГОВОМ АРБИТРАЖЕ	99
Статья I. Сфера применения Конвенции	99
Статья II. Возможность для публично-правовых юридических лиц обращаться к арбитражу	100
Статья III. О праве иностранных граждан быть арбитрами	100
Статья IV. Осуществление арбитражного процесса	100
Статья V. Отвод арбитражного суда по неподсудности	102
Статья VI. Подсудность государственным судам	102
Статья VII. Применимое право	103
Статья VIII. Мотивы решения	104
Статья IX. Объявление арбитражного решения недействительным	104
Статья X. Заключительные положения	105
СОСТАВ И ХАРАКТЕР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ специального комитета, указанного в статье IV Конвенции	106
ТИПОВОЙ ЗАКОН ЮНСИТРАЛО МЕЖДУНАРОДНОМ ТОРГОВОМ АРБИТРАЖЕ*	108
ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	108
Статья 1. Сфера применения*	108
Статья 2. Определения и правила толкования	109
Статья 3. Получение письменных сообщений	110
Статья 4. Отказ от права на возражение	110
Статья 5. Пределы вмешательства суда	110
Статья 6. Суд или иной орган для выполнения определенных функций содействия и контроля в отношении арбитража	110
ГЛАВА II. АРБИТРАЖНОЕ СОГЛАШЕНИЕ	111
Статья 7. Определение и форма арбитражного соглашения	111
Статья 8. Арбитражное соглашение и предъявление иска по существу спора в суде	111
Статья 9. Арбитражное соглашение и обеспечительные меры суда	111
ГЛАВА III. СОСТАВ АРБИТРАЖНОГО СУДА	111
Статья 10. Число арбитров	111
Статья 11. Назначение арбитров	112
Статья 12. Основания для отвода	112
Статья 13. Процедура отвода	113
Статья 14. Бездействие или невозможность действия	113
Статья 15. Назначение нового арбитра	113
ГЛАВА IV. КОМПЕТЕНЦИЯ АРБИТРАЖНОГО СУДА	114
Статья 16. Право на вынесение постановления о своей компетенции	114
Статья 17. Полномочие арбитражного суда распорядиться о принятии обеспечительных мер	114
ГЛАВА V. ВЕДЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА	115
Статья 18. Равное отношение к сторонам	115
Статья 19. Определение правил процедуры	115
Статья 20. Место арбитража	115

Статья 21. Начало арбитражного разбирательства.....	115
Статья 22. Язык.....	115
Статья 23. Исковое заявление и возражения по иску.....	116
Статья 24. Слушание и письменное разбирательство.....	116
Статья 25. Непредставление документов или неявка стороны.....	116
Статья 26. Эксперт, назначенный арбитражным судом.....	117
Статья 27. Содействие суда в получении доказательств.....	117
ГЛАВА VI. ВЫНЕСЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО РЕШЕНИЯ И ПРЕКРАЩЕНИЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА.....	117
Статья 28. Нормы, применимые к существу спора.....	117
Статья 29. Вынесение решения коллегией арбитров.....	118
Статья 30. Мировое соглашение.....	118
Статья 31. Форма и содержание арбитражного решения.....	118
Статья 32. Прекращение разбирательства.....	118
Статья 33. Исправление и толкование решения; дополнительное решение.....	119
ГЛАВА VII. ОБЖАЛОВАНИЕ АРБИТРАЖНОГО РЕШЕНИЯ.....	120
Статья 34. Ходатайство об отмене как исключительное средство обжалования арбитражного решения.....	120
ГЛАВА VIII. ПРИЗНАНИЕ И ПРИВЕДЕНИЕ В ИСПОЛНЕНИЕ АРБИТРАЖНЫХ РЕШЕНИЙ.....	121
Статья 35. Признание и приведение в исполнение.....	121
Статья 36. Основания для отказа в признании или приведении в исполнение.....	121
ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ СТАТЬИ ТИПОВОГО ЗАКОНА ЮНСИТРАЛ О МЕЖДУНАРОДНОМ ТОРГОВОМ АРБИТРАЖЕ.....	123
АРБИТРАЖНЫЙ РЕГЛАМЕНТ ЮНСИТРАЛ.....	129
Раздел I. Вводные положения.....	129
Раздел II. Состав арбитражного суда.....	130
Раздел III. Арбитражное разбирательство Общие положения.....	134
АРБИТРАЖНЫЙ РЕГЛАМЕНТ МЕЖДУНАРОДНОГО АРБИТРАЖНОГО СУДА ПРИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВОЙ ПАЛАТЕ.....	144
Статья 1. Международный арбитражный суд.....	144
Статья 2. Состав арбитража.....	144
Статья 3. Заявление о рассмотрении дела в арбитраже.....	146
Статья 4. Отзыв на заявление в арбитраж.....	147
Статья 5. Встречный иск.....	147
Статья 6. Состязательные бумаги и письменные заявления, уведомления или сообщения.....	147
Статья 7. Отсутствие арбитражного соглашения.....	148
Статья 8. Следствие арбитражного соглашения.....	148
Статья 9. Аванс для покрытия арбитражных расходов.....	149
Статья 10. Передача дела арбитру.....	149
Статья 11. Правила, применяемые к процедуре.....	149

Статья 12. Место арбитражного разбирательства	149
Статья 13. Акт о полномочиях арбитров	150
Статья 14. Арбитражное разбирательство	150
Статья 15	151
Статья 16	151
Статья 17. Мировое соглашение	151
Статья 18. Срок для вынесения арбитражного решения	151
Статья 19. Решение, выносимое тремя арбитрами	152
Статья 20. Решение об арбитражных расходах	152
Статья 21. Проверка Судом правильности решения	152
Статья 22. Вынесение арбитражного решения	152
Статья 23. Уведомление сторон об арбитражном решении	152
Статья 24. Окончательный характер и исполнение арбитражного решения	153
Статья 25. Хранение арбитражного решения	153
Статья 26. Общее положение	153
ПРАВИЛА АРБИТРАЖНОГО ИНСТИТУТА СТОКГОЛЬМСКОЙ ТОРГОВОЙ ПАЛАТЫ	153
СОДЕРЖАНИЕ	153
I. ОРГАНИЗАЦИЯ ИНСТИТУТА п. 1-4	154
II. АРБИТРАЖНЫЕ ПРАВИЛА ИНСТИТУТА	155
A. ФОРМИРОВАНИЕ АРБИТРАЖНОГО ТРИБУНАЛА	155
п. 5. Число арбитров и процедура их назначения	155
п. 7. Отвод арбитра	156
п. 8. Освобождение арбитра от обязанностей	156
Б. НАЧАЛО ДЕЛОПРОИЗВОДСТВА. ПРОЦЕДУРА ИНСТИТУТА	156
п. 9. Просьба об арбитраже	156
п. 10. Отказ	157
п. 11. Заявление ответчика и т. д.	157
п. 12. Детализация. Лимит времени	157
п. 13. Обеспечение оплаты	157
п. 14. Решения Института	158
п. 15. Направление дела в арбитражный трибунал	158
В. СУДОПРОИЗВОДСТВО ДО АРБИТРАЖНОГО ТРИБУНАЛА	158
п. 16. Процедура до арбитражного трибунала	158
п. 17. Язык	158
п. 18. Заявления истца и ответчика	158
п. 19. Дополнение к иску или защите	159
п. 20. Устные слушания	159
п. 21. Доказательства	159
п. 22. Эксперт	160
п. 23. Отсутствие одной из сторон и т. д.	160
п. 24. Отклонение заявления о процедурных ошибках	160
п. 25. Голосование	160
Г. РЕШЕНИЕ	160

п. 26. Сроки принятия решения	160
п. 27. Раздельные решения	160
п. 28. Решение	160
п. 29. Издержки	161
Д. РАЗЛИЧНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	161
п. 32. Компенсационная оплата Институту	161
п. 33. Регистрация решения	161
п. 34. Действие правил	161
ПРИЛОЖЕНИЕ	161
ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ ТАБЛИЦА ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕНИЯ СУММЫ, ВЫПЛАЧИВАЕМОЙ В КАЧЕСТВЕ ГАРАНТИРОВАННЫХ СРЕДСТВ НА ИЗДЕРЖКИ СУДОПРОИЗВОДСТВА	162
(в шведских кронах)	162
Компенсация Институту	162
Таблица для определения суммы компенсации Институту (в шведских кронах)	162
Рекомендованная арбитражная статья	163
УГОДА ПРО ПОРЯДОК ВИРШЕННЯ СПОРІВ, ПОВ'ЯЗАНИХ ІЗ ЗДІЙСНЕННЯМ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ	163
КОНВЕНЦІЯ О ПРАВОВОЙ ПОМОЩИ И ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЯХ ПО ГРАЖДАНСКИМ, СЕМЕЙНЫМ И УГОЛОВНЫМ ДЕЛАМ	168
РАЗДЕЛ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	169
Статья 1. Предоставление правовой защиты	169
Статья 2. Освобождение от уплаты пошлин и возмещения издержек	169
Статья 3. Представление документа о семейном и имущественном положении	170
Статья 4. Оказание правовой помощи	170
Статья 5. Порядок сношений	170
Статья 6. Объем правовой помощи	170
Статья 7. Содержание и форма поручения об оказании правовой помощи	170
Статья 8. Порядок исполнения	171
Статья 9. Вызов свидетелей, потерпевших, гражданских истцов, гражданских ответчиков, их представителей, экспертов	171
Статья 10. Поручение о вручении документов	172
Статья 11. Подтверждение вручения документов	172
Статья 12. Полномочия дипломатических представительств консульских учреждений	173
Статья 13. Действительность документов	173
Статья 14. Пересылка документов о гражданском состоянии и других документов	173
Статья 15. Информация по правовым вопросам	173
Статья 16. Установление адресов и других данных	173
Статья 17. Язык	174

Статья 18. Расходы, связанные с оказанием правовой помощи	174
Статья 19. Отказ в оказании правовой помощи	174
РАЗДЕЛ II. ПРАВОВЫЕ ОТНОШЕНИЯ ПО ГРАЖДАНСКИМ И СЕМЕЙНЫМ ДЕЛАМ	174
Статья 20. Общие положения	174
Статья 21. Договорная подсудность	175
Статья 22. Взаимосвязь судебных процессов	175
Статья 23. Правоспособность и дееспособность	175
Статья 24. Признание ограниченно дееспособным или недееспособным. Восстановление дееспособности	176
Статья 25. Признание безвестно отсутствующим и объявление умершим. Установление факта смерти	176
Статья 26. Заключение брака	176
Статья 27. Правоотношения супругов	177
Статья 28. Расторжение брака	177
Статья 29. Компетентность учреждений Договаривающихся Сторон	177
Статья 30. Признание брака недействительным	178
Статья 31. Установление и оспаривание отцовства или материнства	178
Статья 32. Правоотношения родителей и детей	178
Статья 33. Опекa и попечительство	178
Статья 34. Компетентность учреждений Договаривающихся Сторон в вопросах опеки и попечительства	179
Статья 35. Порядок принятия мер по опеке и попечительству	179
Статья 36. Порядок передачи опеки или попечительства	179
Статья 37. Усыновление	179
Статья 38. Право собственности	180
Статья 39. Форма сделки	180
Статья 40. Доверенность	180
Статья 41. Права и обязанности сторон по сделке	181
Статья 42. Возмещение вреда	181
Статья 43. Исковая давность	181
Статья 44. Принцип равенства	181
Статья 45. Право наследования	181
Статья 46. Переход наследства к государству	181
Статья 47. Завещание	182
Статья 48. Компетенция по делам о наследстве	182
Статья 49. Компетенция дипломатического представительства или консульского учреждения по делам о наследстве	182
Статья 50. Меры по охране наследства	182
РАЗДЕЛ III. ПРИЗНАНИЕ И ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ	183
Статья 51. Признание и исполнение решений	183
Статья 52. Признание решений, не требующих исполнения	183
Статья 53. Ходатайство о разрешении принудительного исполнения решения	183

Статья 54. Порядок признания и принудительного исполнения решений	184
Статья 55. Отказ в признании и исполнении решений	184
РАЗДЕЛ IV. ПРАВОВАЯ ПОМОЩЬ ПО УГОЛОВНЫМ ДЕЛАМ	185
Статья 56. Обязанность выдачи	185
Статья 57. Отказ в выдаче	185
Статья 58. Требование о выдаче	185
Статья 59. Дополнительные сведения	186
Статья 60. Взятие под стражу для выдачи	186
Статья 61. Взятие под стражу или задержание до получения требования о выдаче	186
Статья 62. Освобождение лица, задержанного или взятого под стражу	187
Статья 63. Отсрочка выдачи	187
Статья 64. Выдача на время	187
Статья 65. Коллизия требований о выдаче	187
Статья 66. Пределы уголовного преследования выданного лица	187
Статья 67. Передача выданного лица	188
Статья 68. Повторная выдача	188
Статья 69. Уведомление о результатах производства по уголовному делу	188
Статья 70. Транзитная перевозка	188
Статья 71. Расходы, связанные с выдачей и транзитной перевозкой	188
Статья 72. Обязанность осуществления уголовного преследования	188
Статья 73. Поручение об осуществлении уголовного преследования	189
Статья 74. Уведомление о результатах уголовного преследования	189
Статья 75. Последствия принятия решения	189
Статья 76. Смягчающие или отягчающие ответственность обстоятельства	190
Статья 77. Порядок рассмотрения дел, подсудных судам двух или нескольких Договаривающихся Сторон	190
Статья 78. Передача предметов	190
Статья 79. Уведомление об обвинительных приговорах и сведения о судимости	191
Статья 80. Порядок сношений по вопросам выдачи и уголовного преследования	191
РАЗДЕЛ V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	191
Статья 81. Вопросы применения настоящей Конвенции	191
Статья 82. Соотношение Конвенции с международными договорами	191
Статья 83. Порядок вступления в силу	191
Статья 84. Срок действия Конвенции	191
Статья 85. Действие во времени	192
Статья 86. Порядок присоединения к Конвенции	192
Статья 87. Обязанности депозитария	192

КОНВЕНЦИЯ О ПРАВОВОЙ ПОМОЩИ И ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЯХ ПО ГРАЖДАНСКИМ, СЕМЕЙНЫМ И УГОЛОВНЫМ ДЕЛАМ	193
РАЗДЕЛ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ.....	193
Статья 1. Предоставление правовой помощи.....	193
Статья 2. Освобождение от уплаты пошлин и возмещения издержек.....	194
Статья 3. Представление документа о семейном и имущественном положении.....	194
Статья 4. Оказание правовой помощи.....	194
Статья 5. Порядок сношений.....	194
Статья 6. Объем правовой помощи.....	195
Статья 7. Содержание и форма поручения об оказании правовой помощи.....	195
Статья 8. Порядок исполнения поручения об оказании правовой помощи.....	196
Статья 9. Вызов потерпевших, гражданских истцов, гражданских ответчиков, их представителей, свидетелей, экспертов и других лиц.....	197
Статья 10. Организация проведения экспертных исследований.....	198
Статья 11. Вручение документов.....	198
Статья 12. Действительность документов.....	199
Статья 13. Пересылка документов о гражданском состоянии и других документов.....	199
Статья 14. Полномочия дипломатических представительств и консульских учреждений.....	199
Статья 15. Информация о правовых вопросах.....	199
Статья 16. Установление адресов и других данных.....	199
Статья 17. Язык.....	200
Статья 18. Расходы, связанные с оказанием правовой помощи.....	200
Статья 19. Обжалование действий должностных лиц. Возмещение причиненного вреда.....	200
Статья 20. Конфиденциальность сведений при оказании правовой помощи.....	200
Статья 21. Отказ в оказании правовой помощи.....	201
РАЗДЕЛ II. ПРАВОВЫЕ ОТНОШЕНИЯ ПО ГРАЖДАНСКИМ И СЕМЕЙНЫМ ДЕЛАМ.....	201
ЧАСТЬ I. КОМПЕТЕНЦИЯ.....	201
Статья 22. Общие положения.....	201
Статья 23. Договорная подсудность.....	202
Статья 24. Взаимосвязь судебных процессов.....	202
Статья 25. Просьба об участии прокурора в гражданском процессе.....	202
ЧАСТЬ II. ЛИЧНЫЙ СТАТУС.....	202
Статья 26. Правоспособность и дееспособность.....	202
Статья 27. Признание ограниченно дееспособным или недееспособным. Восстановление дееспособности.....	202

Статья 28. Признание безвестно отсутствующим и объявление умершим. Установление факта смерти	203
ЧАСТЬ III. СЕМЕЙНЫЕ ДЕЛА	203
Статья 29. Заключение брака	203
Статья 30. Правоотношения супругов	204
Статья 31. Расторжение брака	204
Статья 32. Компетенция учреждений юстиции Договаривающихся Сторон	204
Статья 33. Признание брака недействительным	205
Статья 34. Установление и оспаривание отцовства или материнства	205
Статья 35. Правоотношения родителей и детей	205
Статья 36. Опекa и попечительство	206
Статья 37. Компетенция учреждений в вопросах опеки и попечительства	206
Статья 38. Порядок принятия мер опеки и попечительства	206
Статья 39. Порядок передачи опеки и попечительства	206
Статья 40. Усыновление	207
ЧАСТЬ IV. ИМУЩЕСТВЕННЫЕ ПРАВООТНОШЕНИЯ	207
Статья 41. Право собственности	207
Статья 42. Форма сделки	208
Статья 43. Доверенность	208
Статья 44. Права и обязанности сторон по сделке	208
Статья 45. Возмещение вреда	208
Статья 46. Исковая давность	209
ЧАСТЬ V. НАСЛЕДОВАНИЕ	209
Статья 47. Принцип равенства	209
Статья 48. Право наследования	209
Статья 49. Переход наследства к государству	209
Статья 50. Завещание	209
Статья 51. Компетенция по делам о наследстве	209
Статья 52. Компетенция дипломатического представительства или консульского учреждения по делам о наследстве	210
Статья 53. Меры для охраны наследства	210
РАЗДЕЛ III. ПРИЗНАНИЕ И ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ	210
Статья 54. Признание и исполнение решений	210
Статья 55. Признание решений, не требующих исполнения	211
Статья 56. Ходатайство о признании и исполнении решения	211
Статья 57. Порядок признания и исполнения решений	211
Статья 58. Исполнение решений судов о взыскании штрафов, конфискации имущества и доходов от преступной деятельности	212
Статья 59. Отказ в признании и исполнении решений	212
РАЗДЕЛ IV. ПРАВОВАЯ ПОМОЩЬ И ПРАВОВЫЕ ОТНОШЕНИЯ ПО УГОЛОВНЫМ ДЕЛАМ	213
ЧАСТЬ I. ПОРУЧЕНИЯ ОБ ОКАЗАНИИ ПРАВОВОЙ ПОМОЩИ ПО УГОЛОВНЫМ ДЕЛАМ	213

Статья 60. Содержание и форма поручения об оказании правовой помощи по уголовному делу	213
Статья 61. Исполнение поручения об оказании правовой помощи по уголовному делу	214
Статья 62. Сроки исполнения поручений об оказании правовой помощи по уголовным делам	214
Статья 63. Создание и деятельность совместных следственно-оперативных групп	214
Статья 64. Исполнение поручения на определенных условиях	215
Статья 65. Правовое значение доказательств, полученных в результате исполнения поручения	215
ЧАСТЬ II. ВЫДАЧА	215
Статья 66. Обязанность выдачи	215
Статья 67. Запрос о выдаче	216
Статья 68. Установление местонахождения и взятие под стражу лица по получении запроса о его выдаче	217
Статья 69. Розыск лица до получения запроса о выдаче	217
Статья 70. Взятие под стражу или задержание до получения запроса о выдаче	217
Статья 71. Сроки рассмотрения запроса о выдаче	218
Статья 72. Содержание лица, взятого под стражу	218
Статья 73. Продление срока содержания под стражей лица, подлежащего выдаче	218
Статья 74. Исчисление срока содержания под стражей	219
Статья 75. Освобождение лица, взятого под стражу	219
Статья 76. Обеспечение права на защиту	219
Статья 77. Отсрочка выдачи	219
Статья 78. Выдача на время	220
Статья 79. Коллизия запросов о выдаче	220
Статья 80. Пределы уголовного преследования выданного лица	220
Статья 81. Неприменение смертной казни	220
Статья 82. Передача выдаваемого лица	220
Статья 83. Повторное взятие под стражу в связи с выдачей	221
Статья 84. Повторная выдача	221
Статья 85. Уведомление о результатах производства по уголовному делу	221
Статья 86. Транзитная перевозка, этапирование	221
Статья 87. Расходы, связанные с выдачей, транзитной перевозкой и этапированием	222
Статья 88. Порядок сношений по вопросам выдачи	222
Статья 89. Отказ в выдаче	222
Статья 90. Уголовное преследование невыданного лица	223
ЧАСТЬ III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ УГОЛОВНОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ	223
Статья 91. Обязанность осуществления уголовного преследования	223
Статья 92. Поручение об осуществлении уголовного преследования	223

Статья 93. Взятие под стражу собственных граждан до получения поручения об осуществлении уголовного преследования	224
Статья 94. Порядок сношений по вопросам уголовного преследования	225
Статья 95. Переход юрисдикции	225
Статья 96. Порядок передачи уголовных дел, находящихся в производстве судов	225
Статья 97. Уведомление о результатах уголовного преследования	226
Статья 98. Последствия принятия решения об уголовном преследовании	226
Статья 99. Смягчающие или отягчающие ответственность обстоятельства	226
Статья 100. Объединение уголовных дел	226
Статья 101. Порядок рассмотрения дел, подсудных судам двух или нескольких Договаривающихся Сторон	227
Статья 102. Отказ в осуществлении уголовного преследования	227
ЧАСТЬ IV. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ О ПРАВОВОЙ ПОМОЩИ И ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЯХ ПО УГОЛОВНЫМ ДЕЛАМ	227
Статья 103. Передача предметов	227
Статья 104. Правовая помощь в вопросах розыска, ареста и обеспечения конфискации имущества	228
Статья 105. Использование средств видеосвязи	229
Статья 106. Передача на время лица, содержащегося под стражей или отбывающего наказание в виде лишения свободы	229
Статья 107. Уведомление об обвинительных приговорах и предоставление сведений о судимости	229
Статья 108. Контролируемая поставка	230
ЧАСТЬ V. ПРИЗНАНИЕ И ИСПОЛНЕНИЕ ПРИГОВОРОВ	230
Статья 109. Признание и исполнение приговоров	230
Статья 110. Ходатайство о признании и исполнении приговора	230
Статья 111. Порядок признания и исполнения приговора	231
Статья 112. Отказ в признании и исполнении приговора	231
Статья 113. Порядок сложения наказаний при исполнении приговоров	232
Статья 114. Применение помилования и амнистии	232
Статья 115. Порядок пересмотра приговора	232
Статья 116. Исполнение измененных и отмененных приговоров	232
РАЗДЕЛ V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	233
Статья 117. Вопросы применения настоящей Конвенции	233
Статья 118. Соотношение Конвенции с другими международными договорами	233
Статья 119. Внесение изменений и дополнений	233
Статья 120. Порядок вступления в силу	233
Статья 121. Срок действия Конвенции	234
Статья 124. Функции депозитария	234